



Bryssel, 14. kesäkuuta 2023
(OR. en)

9762/23

LIMITE

PECHE 207

Toimielinten väliset asiat:

2023/0118(NLE)

2023/0019(NLE)

2023/0117(NLE)

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

Asia:

1. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2023–2027) allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja niiden väliaikaisesta soveltamisesta
– Hyväksyminen
2. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2023–2027) tekemisestä Euroopan unionin puolesta
– Periaatteellinen hyväksyntä
– Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi
3. Ehdotus neuvoston asetukseksi Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien jakamisesta
– Hyväksyminen

1. Kun neuvoston kesäkuussa 2018 antaman valtuutuksen¹ perusteella käydyt neuvottelut oli saatu päätökseen lokakuussa 2022, komissio toimitti 28. huhtikuuta 2023 asiakohdassa mainitut ehdotukset² neuvostolle.

¹ Asiak. 8710/18 + ADD 1.

² Asiak. 8800/23 + ADD 1, 8801/23 + ADD 1 ja 8803/23.

2. Ehdotukset päätöksiksi ja asetukseksi perustuvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 43 artiklaan ja 218 artiklaan.
3. Kalastuspolitiikan työryhmä tarkasteli ehdotuksia 4. ja 11. toukokuuta 2023. Se päätti muuttaa päätösten oikeusperustaa siten, että niissä viitataan SEUT 43 artiklaan kokonaisuudessaan sekä sopi sanamuodon muuttamisesta sen henkilön osalta, jolla on valtuudet allekirjoittaa sopimus ja pöytäkirja sekä ilmoittaa niiden tekemisestä EU:n puolesta.
4. Komission edustaja ilmoitti, että komissio antaa neuvoston pöytäkirjaan merkittävän lausuman sekä oikeusperustan että pöytäkirjan allekirjoittajaksi nimetyn henkilön muuttamisen osalta. Tanska esitti parlamentaarisen tarkasteluvarauksen, joka on sittemmin poistettu. Työryhmän hyväksymät muutokset julkaistiin puheenjohtajavaltion kompromissiteksteinä³, ja ne vahvistettiin kirjallisella kuulemisella, joka päättyi 22. toukokuuta 2023.
5. Euroopan tietosuojavaltuutettu antoi myönteisen lausuntonsa 1. kesäkuuta 2023. Työryhmä käsitteli asiaa uudelleen 12. kesäkuuta 2023 ottaakseen huomioon Euroopan tietosuojavaltuutetun viralliset kommentit⁴. Tämän jälkeen lingvistijuristit ovat viimeistelleet ehdotukset kaikilla kielillä.
6. Pysyvien edustajien komiteaa pyydetään sen vuoksi vahvistamaan saavutettu yhteisymmärrys ja suosittamaan neuvostolle, että tämä jossakin tulevassa istunnossaan
 - hyväksyisi päätöksen sopimuksen ja pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta, sellaisena kuin päätös on asiakirjassa 9523/23,
 - hyväksyisi periaatteessa päätöksen sopimuksen ja pöytäkirjan tekemisestä, sellaisena kuin päätös on asiakirjassa 9525/23, ja päättäisi sen toimittamisesta yhdessä asiakirjassa 9007/23 olevan pöytäkirjan kanssa Euroopan parlamentin hyväksyttäväksi,
 - hyväksyisi asetuksen pöytäkirjassa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien jakamisesta, sellaisena kuin asetus on asiakirjassa 9812/23,
 - päättäisi tämän ilmoituksen lisäyksessä olevien komission lausumien merkitsemisestä istuntonsa pöytäkirjaan.

³ Asiak. 9029/23, 9030/23 ja 9310/23.

⁴ Asiak. 10102/23.

7. Päättös sopimuksen ja pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta sekä sopimuksen ja pöytäkirjan teksti ja asetus kalastusmahdollisuuksien jakamisesta julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Euroopan parlamentille tiedotetaan asiasta SEUT 218 artiklan 10 kohdan mukaisesti, ja päätös sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta toimitetaan sille.
